

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge.
— Concordats. — Schweizerische Emissionsbanken: General-Situation. — Banques
d'émission suisses: Situation générale. — Zölle: Oesterreich-Ungarn; Italien; Brasilien.
— Douanes: Autriche-Hongrie; Italie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

PHOENIX, Französische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Zürich wird verzeigt bei den
Herren Wimmersberger & Roehat in Zürich, an Stelle der demissionierenden
Herren Lavanchy & Wimmersberger. (D. 2)
Basel, den 9. Januar 1906.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
Robert Lesch.

LE PHENIX, Compagnie française d'assurances sur la vie humaine, 33, Rue Lafayette, à Paris.

Unter Aufhebung des bisherigen erwählt die Gesellschaft Rechts-
domizil für den Kanton Zürich bei den Herren E. Wimmersberger &
H. Roehat, Bahnhofstrasse 84, in Zürich. (D. 3)
Bern, den 8. Januar 1906.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
P. Koenig & Grimmer.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Strafe
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspächter be-
wohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (45¹)
Gemeinschuldner: Gujer, Jean, von Zürich, Patent-Neuheiten, wohn-
haft Badenerstrasse 76, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Januar 1906, nach-
mittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in
Zürich III.
Eingabefrist: Bis 10. Februar 1906.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (82²)
Gemeinschuldner: Fischer, Rudolf, jun., Drogerte z. Staufacher-
brücke, dato an der Badenerstrasse 47, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1906, nachmittags
3 Uhr, im Restaurant zum Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 13. Februar 1906.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (71)
Faillie: Zürcher, Marie, née Chappuis, aubergiste à l'hôtel du
«Faucon», à Delémont.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 janvier 1906.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 18 janvier 1906, à 2 heures
de relevé, au bureau de l'office des poursuites et des faillites de Delémont.
Délai pour les productions: 13 février 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Interlaken. (84)
Gemeinschuldner: Kammer, Rudolf, Christens sel., Wirt zum
Hôtel Waldegg, auf Wengen.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Januar 1906, vormittags
11 Uhr im Bureau des Konkursamtes Interlaken.
Eingabefrist: 13. Februar 1906.

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons in Zug. (85)
Verlassenschaft des Hämmerli, Johannes sel., Weinhandlung, von
Glarus, in Zug.

Datum der Liquidationseröffnung: 5. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Januar 1906, nach-
mittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zug, Postgebäude, II. Stock.
Eingabefrist: Bis und mit 23. Januar 1906.
Gläubiger, welche ihre Eingaben bereits zum Beneficium Inventarii
gemacht haben, sind einer weitem Eingabe entbunden.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (76)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr.
Meyer (Jakob Meyer, Rudolf Meyer), Baugeschäft, Allschwilerstrasse 63,
in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1906, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1906.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (67)
Failli: Peverelli, Emile, maitre-serrurier, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1905.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 2 février 1906 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (68)
Failli: Desjardes, François, imprimeur, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 décembre 1905.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 3 février 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (69²)
Gemeinschuldnerin: Frau Weingartner-Müller, M., Kolonial-
warenhandlung, an der Falkenstrasse in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1906.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (70)
Gemeinschuldnerin: Frau Hase-Werbrun, Marie, gew. Wirtin am
Münsterhof in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1906.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (87)
Faillie: La société en commandite Schmid & C^{ie}, commerce de vins,
à Delémont.
Date du dépôt à l'office des faillites de Delémont: 9 janvier 1906.
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 janvier 1906.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Sargans in Wangs. (75)
Im Konkurs des Anrig, Julius, Handlung, in Sargans, liegt der
Kollokationsplan bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (77/81)
Gemeinschuldner:
Zeidler-Moser, Josef, sel.
Staufner, Johann Friedrich.
Bolliger-Kaiser, Albrecht.
Petitjean-Baumann, Alfons.
Würzler-Hauter, Josef.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Januar 1906.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation. (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (65)
Gemeinschuldner: Ritter, J. Arthur, Kehlhofstrasse 6, in Zürich-
Wiedikon.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1905.
Einspruchsfrist: Bis 22. Januar 1906.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (48*)
Gemeinschuldnerin: Frau Huber-Sieber, Ida, von Mettendorf, Thurgau, Malergeschäft an der Schoffelgasse Nr. 4, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1905.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. Dezember 1905 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 20. Januar 1906.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — *Tableau de distribution et compte final.*
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Altstätten in Kirchberg. (99)
Im Konkurs Niederer, Jacob, Zentralheizungsgeschäft in Bazenheid, liegt die Verteilungsliste und Schlussrechnung vom 20. bis 30. Januar 1906 auf.

Kt. Graubünden. Konkursamt Rhäzüns in Ems. (90)
Die Verteilungsliste der Konkursmasse Maron, Joh., Handlung, in Bonaduz, liegt bei obgenanntem Amte bis 23. Januar 1906 zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens. — *Clôture de la faillite.*
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (72/73)
Gemeinschuldner:
Romeri, Pietro, Weinhandlung, Köchlistrasse 10, in Zürich III, dato unbekannt abwesend.
Hager-Diggelmann, Kasp. Oscar, Hutgeschäft, Badenerstrasse 4, in Zürich III.
Datum des Schlusses: 27. Dezember 1905 und 8. Januar 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (74)
Gemeinschuldner: Beck, Leopold, gew. Uhrenfabrikant in Biel.
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1905.

Kt. de Genève. Office des faillites de Genève. (96/97)
Faillit:
Stapelmohr, H., libraire, Corratierie, 24.
Georges, François, cafetier, Boulevard du Théâtre.
Date de la clôture: 11 janvier 1906.

Widerruf des Konkurs. — *Révocation de la faillite.*
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (66)
Gemeinschuldner: Spiess, Viktor, Geschäft in elektr. Installationen, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1905.
Datum des Widerrufs: 10. Januar 1906.

Konkurssteigerungen. — *Vente aux enchères publiques après faillite.*
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (95*)
Zweite Konkurs-Gant.
Donnerstag, den 15. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, werden aus dem Konkurs der Gebrüder Rohert und Jean Heusser zur Mühle in Horgen, die nachbezeichneten Liegenschaften im Gasthof zum «Meierhof» in Horgen auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein doppeltes Wohnhaus, Mühlegebäude, Säge, Scheune, Wagenschopf und Eisschopf, zusammen Fr. 59,300 asssekuriert, mit 42 a Garten, Wiesen und Weiheranlage, zur Obermühle Horgen. Dazu gehören zwei zinsfreie Wasserrechte am Horgner Dorfbache und folgende Zubehörden: drei komplette Walzenstühle, System Millot, ein Mahlgang, eine Griesputzmaschine und eine doppelte Beuterei; ferner ein vollständiges Sägewerk, eine Holzspaltmaschine und eine Mostpresse.
- 2) $\frac{1}{2}$ an dem Weiher ob der Schlauchfabrik.
- 3) $\frac{1}{2}$ am Bergweiher auf dem Klausen.
- 4) Zirk 54 a Matten und Weiherdamm daselbst, mit dem Eisschopf Nr. 1451, asssekuriert Fr. 1200.
- 5) Zirk 54 a Matten vor dem Bergweiher.
- 6) 60 a 92 m² Waldung in der Rosstrüt, an der Holzgass.

II.
Ein Wohnhaus — Chalet — ob der Mühle, asssekuriert Fr. 24,000.
Die Gantbedingungen sind hierorts zur Einsicht aufgelegt.
Höchstgebote an der I. Gant:
Auf dem Mühlengewerb (Ziffer I) Fr. 100,000. —
Auf das Chalet (Ziffer II) Fr. 14,000. —
Für Besichtigung der Gantobjekte und weitem Aufschluss wende man sich ans Konkursamt oder an Gebrüder Heusser zur Mühle in Horgen.

Kt. Bern. Konkursamt Thun. (83)
In der Verlassenschaftshereinigung des Knechtenhofer, Ernst Alexander, gew. Metzgermeister in Thun, gelangen Freitag, den 16. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof «zum Bären» in Thun, an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus mit Fleischverkaufslokal an der obern Hauptgasse zu Thun, brandversichert für Fr. 32,500, samt Gebäudeplatz und Hofraum, haltend 2 a 3 m².
 - 2) Ein hinter diesem Wohnhaus befindlicher Garten von 159 m² mit darauf stehendem Gartenhäuschen.
- Grundsteuerschätzung für: Art. 1 Fr. 45,880 und Art. 2 Fr. 470.
Amtliche Schätzung für Art. 1 Fr. 45,880 und Art. 2 Fr. 2500.
Die Steigerungsbedingung liegen zehn Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Thun zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (91/93)
Gerichtliche Liegenschaftsganten.

Donnerstag, den 18. Januar 1906, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, da die Gantkäufe vom 4. Januar 1906 nicht gehalten worden sind, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Spinner-Würgler, von Basel, gehörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion II, Parzelle 118, haltend 2 a 94,5 m², mit Wohnhaus Schneidergasse 28 und Imbergässlein 10, Flügelgebäude und Waschhaus. Amtliche Schätzung Fr. 120,000.
- 2) Sektion II, Parzelle 257¹, haltend 2 a 59 m², mit Wohnhaus Schützenmattstrasse 7 mit Flügel- und Hintergebäude. Amtliche Schätzung: Fr. 155,000.

3) Sektion II, Parzelle 1977, haltend 2 a 51,5 m², mit Wohnhaus Schützenmattstrasse 9, Flügel- und Hintergebäude.
Amtliche Schätzung: Fr. 150,000.

4) Sektion IV, Parzelle 1527, haltend 4 a 83,5 m² an der Schillerstrasse.
Amtliche Schätzung: Fr. 24,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Gerichtliche Liegenschaftsganten.

Samstag, den 17. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, wird im Gemeindehause Riehen gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Bolliger-Kaiser, Albrecht, von Basel, gehörende Liegenschaft Sektion F, Parzelle 552¹, haltend 61 a 30 m² Acker beim Wenkenloch.
Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 18,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Gerichtliche Liegenschaftsganten.

Donnerstag, den 15. Februar 1906, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Bolliger-Kaiser, Albrecht, von Basel, gehörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion IV, Parzelle 1069¹, haltend 7 a 46,5 m², mit Wohngebäude Bruderholzstrasse 20 und Anbau. Amtliche Schätzung Fr. 90,000.
- 2) Sektion IV, Parzelle 1270, haltend 3 a 68 m², mit Wohngebäude Bruderholzstrasse 43 und Hintergebäude. Amtliche Schätzung Fr. 72,000.
- 3) Sektion IV, Parzelle 1272, haltend 1 a 85,5 m², mit Wohngebäude Bruderholzstrasse 47. Amtliche Schätzung Fr. 45,000.
- 4) Sektion IV, Parzelle 1278¹, haltend 3 a 51 m², mit Wohnhaus Tellstrasse 13. Amtliche Schätzung Fr. 58,000.
- 5) Sektion IV, Parzelle 1469, haltend 2 a 77,5 m², mit Wohnhaus Tellstrasse 11. Amtliche Schätzung Fr. 56,000.
- 6) Sektion V, Parzelle 537¹, haltend 36,5 m², an der Lehenmattstrasse. Amtliche Schätzung Fr. 730.
- 7) Sektion V, Parzelle 553¹, haltend 4 a 92,5 m², mit Wohnhaus Lehenmattstrasse 178 und Waschhaus. Amtliche Schätzung Fr. 30,000.
- 8) Sektion V, Parzelle 696¹, haltend 30 a 89 m², an der Lehenmattstrasse. Amtliche Schätzung Fr. 24,712.
- 9) Sektion V, Parzelle 1077, haltend 24 a 26,5 m², am Weg längs der Verbindungsbahn. Amtliche Schätzung Fr. 48,530.
- 10) Sektion V, Parzelle 1179¹, haltend 4 a 9 m², mit Wohnhaus Baldeggerstrasse 54. Amtliche Schätzung Fr. 50,000.
- 11) Sektion V, Parzelle 1204, haltend 4 a 47,5 m², mit Wohnhaus Lehenmattstrasse 182 und Waschhaus. Amtliche Schätzung Fr. 29,500.
- 12) Sektion V, Parzelle 1205, haltend 3 a 75,5 m², mit Wohnhaus Lehenmattstrasse 180 und Waschhaus. Amtliche Schätzung Fr. 28,000.
- 13) Sektion V, Parzelle 1208, haltend 1 a 50,5 m², mit Wohnhaus Lehenmattstrasse 95. Amtliche Schätzung Fr. 31,000.
- 14) Sektion V, Parzelle 1209, haltend 2 a 7,5 m², an der Baldeggerstrasse. Amtliche Schätzung Fr. 4150.

Die Steigerungsbedingung liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden. Konkursamt Ilanz. (98)
Zweite konkursaamtliche Steigerung.

Aus der Konkursmasse des Casutt, Peter, zum «Ilanzerhof», in Ilanz, werden Dienstag, den 23. Januar 1906, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Gasthof zum «Ilanzerhof» in Ilanz, nachbenannte Liegenschaften konkursaamtlich versteigert:

- | | |
|--|---------------|
| 1. Gasthof zum «Ilanzerhof» mit Regressen in Ilanz | Fr. 45,500. — |
| 2. Remise mit Waschhaus und Bäderanbau | » 4,000. — |
| 3. Dependence samt Stallungen | » 17,000. — |
| 4. Gemüsegarten, südlicherseits | » 2,300. — |
| 5. Gemüsegarten, östlicherseits | » 1,890. — |
| 6. Ein Schweinestall und Holzschopf | » 150. — |
| 7. Kegelbahn | » 8,000. — |
| 8. Anlage zur Kegelbahn | » 3,910. — |
| 9. Ein Grundstück «Isa» auf Kästrisergebiet, 5472 m ² a 40 Cts. | » 218,80 |
| | Fr. 82,968,80 |

Bei der ersten Steigerung wurden für die Gebäulichkeiten samt Regressen Fr. 50,000, für die Kegelbahn und Anlage Fr. 11,000 und für ein Grundstück «Isa» pro m² 30 Cts. angeboten.

Die Gantbedingungen liegen vom 12. Januar 1906 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen (Jura). (89)

Schuldner: Hänzi, Hans, früher Wirt und Küfer, in Wahlen, dormalen Küfer in Laufen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Januar 1906.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Sachwalter: Emil Bohrer in Laufen.
Eingabefrist: Bis mit 5. Februar 1906 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im «Buffet de la gare» in Laufen.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung auf dem Konkursamt Laufen.

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Niedersinnental in Wimmis. (94)

Schuldner: Wilmersdorfer, A., Inhaber der «Spiezer Tuchhalle» in Spiez.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5./9. Januar 1906.

Sachwalter: Hadorn, Notar, in Oey-Diemtigen.

Eingabefrist: Bis mit 6. Februar 1906 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Februar 1906, vormittags 11 Uhr, im Café Merz in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Februar 1906 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. Président du tribunal de Delémont. (86)

Débiteur: Wägli, Jean-Frédéric, aubergiste, à Delémont.
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 20 janvier 1906, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à Delémont.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern. Gerichtspräsident von Kriens und Malters in Kriens. (88)

Schuldner: Bayer, J. Martin, gew. Wirt zum «Casino» in Affoltern a. A., dato in Kriens.

Datum der Bestätigung: 30. Dezember 1905.

General-Situation

der 4 schweizerischen Emissionsbanken mit Wechselportefeuille-Deckung
auf Ende jeder Woche des Jahres 1905.

SITUATION GÉNÉRALE

DES 4 BANQUES D'ÉMISSION SUISSES AVEC GARANTIE PAR NANTISSEMENT DU PORTEFEUILLE D'EFFETS DE CHANGE
A LA FIN DE CHAQUE SEMAINE DE L'ANNÉE 1905.

1905		Emission	Aus- gewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten- Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Billets d'autres banques d'émiss.	Uebrigere Kassa- bestände	Autres valeurs en caisse	Verhältnis des Bar- vorrats zu der effektiven Zirkulation	1905		
		Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légale (40 % de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale								
Zahlen in Tausenden Franken.															Chiffres en milliers de francs.		Prozent
Januar	7.	74 000	73 145	69 728	4 272	36 935	29 258	8 535	32 793	3 417	149	47,0	janvier	7			
"	14.	74 000	72 882	68 301	5 699	35 257	29 145	8 599	33 044	4 561	138	48,4	"	14			
"	21.	73 750	71 445	65 017	8 733	31 890	28 578	8 549	33 127	6 428	179	51,0	"	21			
"	28.	72 096	70 448	65 377	6 719	32 764	28 179	4 434	32 613	5 071	160	49,9	"	28			
Februar	4.	71 996	70 533	64 762	7 234	33 449	28 213	3 100	31 813	5 771	164	48,4	février	4			
"	11.	71 580	69 810	61 798	9 782	29 420	27 924	4 454	32 378	6 012	225	52,4	"	11			
"	18.	71 430	68 939	59 652	11 778	27 110	27 576	4 966	32 542	9 287	183	54,6	"	18			
"	25.	70 860	68 715	60 967	9 893	28 783	27 486	4 698	32 184	7 748	242	52,8	"	25			
März	4.	70 860	69 170	62 489	8 371	30 649	27 668	4 172	31 840	6 681	167	51,0	mars	4			
"	11.	70 710	69 001	61 017	9 693	28 496	27 600	4 921	32 521	7 984	193	53,3	"	11			
"	18.	70 560	68 669	61 324	9 286	28 814	27 468	5 042	32 510	7 345	167	53,0	"	18			
"	25.	70 810	69 364	63 427	6 838	29 845	27 746	5 886	33 552	5 937	205	52,9	"	25			
April	1.	72 050	70 894	66 811	5 239	33 684	28 858	4 769	33 127	4 083	513	49,6	avril	1			
"	8.	71 850	70 760	66 873	4 977	33 711	28 800	4 862	33 162	3 877	136	49,6	"	8			
"	15.	71 750	70 649	68 361	2 889	35 624	28 260	5 077	33 337	1 788	534	48,4	"	15			
"	22.	71 810	70 552	68 713	3 097	35 259	28 221	5 238	33 464	1 839	244	48,7	"	22			
"	29.	72 150	71 435	70 468	1 682	37 728	28 594	4 151	32 745	1 017	228	46,5	"	29			
Mai	6.	72 150	71 347	69 128	3 027	36 335	28 539	4 249	32 788	2 224	235	47,4	mai	6			
"	13.	71 715	70 834	68 155	3 560	35 223	28 334	4 598	32 932	2 679	225	48,3	"	13			
"	20.	71 400	70 034	67 322	4 078	34 698	28 014	4 610	32 624	2 712	257	48,5	"	20			
"	27.	70 680	69 887	67 561	3 093	34 547	27 955	5 059	33 014	2 826	172	48,9	"	27			
Juni	3.	70 680	70 185	67 845	2 815	34 944	28 054	4 847	32 901	2 290	240	48,5	juin	3			
"	10.	70 680	69 666	67 074	3 458	34 069	27 866	5 139	33 005	2 692	258	49,2	"	10			
"	17.	70 680	69 698	67 834	2 726	34 783	27 879	5 172	33 051	1 864	149	48,7	"	17			
"	24.	71 000	69 578	68 181	2 819	35 333	27 831	5 017	32 848	1 397	178	48,2	"	24			
Juli	1.	74 000	73 011	71 446	2 554	38 402	29 204	3 840	33 044	1 565	568	46,8	juillet	1			
"	8.	74 000	73 023	70 156	3 844	37 234	29 209	3 713	32 922	2 587	117	46,9	"	8			
"	15.	73 815	72 647	70 461	3 354	37 839	29 059	4 063	33 122	2 186	555	47,0	"	15			
"	22.	73 145	72 473	70 437	2 708	38 886	28 989	3 062	32 051	2 036	209	45,5	"	22			
"	29.	73 015	72 504	70 895	2 150	37 994	29 002	3 899	32 901	1 609	195	46,4	"	29			
August	5.	73 015	72 492	69 994	3 021	37 174	28 997	3 825	32 820	2 498	271	46,9	août	5			
"	12.	73 005	72 390	70 467	2 588	37 459	28 966	4 052	33 008	1 928	198	46,8	"	12			
"	19.	73 005	72 266	69 952	3 053	36 212	28 907	4 833	33 740	2 314	166	48,2	"	19			
"	26.	72 905	72 084	69 570	3 235	34 898	28 814	5 858	34 672	2 464	239	49,8	"	26			
September	2.	72 700	72 823	69 591	3 109	35 088	28 929	5 574	34 503	2 732	415	49,6	septembre	2			
"	9.	72 750	71 837	69 884	3 366	35 380	28 785	5 269	34 004	2 453	221	49,0	"	9			
"	16.	72 750	71 787	69 719	3 031	35 822	28 715	5 182	33 897	2 068	381	48,6	"	16			
"	23.	72 750	71 673	69 888	2 912	36 954	28 669	4 215	32 884	1 835	289	47,1	"	23			
"	30.	73 850	73 067	71 418	2 432	39 155	29 227	3 086	32 268	1 649	1 589	45,2	"	30			
Oktober	7.	73 850	73 176	71 438	2 412	38 766	29 270	3 412	32 682	1 738	148	45,7	octobre	7			
"	14.	73 850	72 987	71 310	2 540	37 977	29 195	4 138	33 333	1 677	130	46,7	"	14			
"	21.	73 700	72 898	71 701	1 999	38 466	29 159	4 076	33 235	1 197	251	46,4	"	21			
"	28.	73 700	73 086	72 190	1 510	38 443	29 214	4 533	33 747	846	159	46,7	"	28			
November	4.	73 700	73 855	72 659	1 041	39 522	29 354	3 733	33 137	726	259	45,6	novembre	4			
"	11.	73 600	73 278	72 576	1 024	39 031	29 311	4 284	33 545	702	169	46,2	"	11			
"	18.	73 600	72 966	72 032	1 568	38 430	29 186	4 416	33 602	984	142	46,6	"	18			
"	25.	73 400	72 743	71 751	1 649	37 745	29 097	4 909	34 006	992	159	47,4	"	25			
Dezember	2.	73 400	72 892	71 694	1 706	38 512	29 157	4 025	33 182	1 198	222	46,2	décembre	2			
"	9.	73 800	72 893	70 681	2 669	36 858	29 037	4 786	33 773	1 962	225	47,8	"	9			
"	16.	73 200	72 387	69 853	3 347	36 529	28 955	4 369	33 324	2 584	364	47,7	"	16			
"	23.	74 000	72 415	70 368	8 637	35 858	28 966	5 544	34 510	2 052	155	49,0	"	23			
"	30.	74 000	73 436	72 464	1 536	39 101	29 874	3 959	33 363	972	316	46,0	"	30			
Durchschnitt		72 546	71 526	68 513	4 033	35 423	28 610	4 480	33 090	8 013	262	48 3	Moyenne				
Maxima		74 000	73 436	72 659	11 778	39 522	29 374	5 858	34 672	9 287	1 589	54 6	Maxima				
Minima		70 810	68 669	59 652	1 024	27 110	27 468	3 036	31 813	702	117	45 2	Minima				
1904															1904		
Durchschnitt		71 134	69 965	66 517	4 617	33 567	27 586	4 964	32 950	3 448	269	49 5	Moyenne				
Maxima		74 000	73 492	72 709	9 273	40 701	29 897	8 285	35 716	6 915	1 604	56 8	Maxima				
Minima		69 380	67 926	63 810	1 279	27 142	27 170	2 670	31 689	687	90	44 0	Minima				

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle — Douanes.

Oesterreich-Ungarn. Wir haben in Nr. 495 vom 19. Dezember letzten Jahres das am 18. gl. Mts. durch Notenaustausch vereinbarte und bis mit dem 28. Februar 1906 geltende provisorische Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Oesterreich-Ungarn publiziert.

Nach Anfragen, die ans Handelsdepartement gerichtet worden sind, scheint da und dort die Meinung zu bestehen, dass ein definitiver Handelsvertrag zwischen beiden Ländern bereits abgeschlossen sei und am 1. März d. J. in Kraft treten werde.

Diese Annahme ist nicht zutreffend. Die Vertragsunterhandlungen sind noch nicht zu Ende geführt, und es ist zurzeit noch unbestimmt, welche Zölle vom 1. März an im gegenseitigen Handelsverkehr zur Erhebung gelangen werden.

— Italien. Ursprungszeugnisse. Laut einer telegraphischen Mitteilung werden infolge des Abbruchs der handelspolitischen Beziehungen zwischen Italien und Spanien vom 16. Januar an u. a. für folgende Artikel bei der Einfuhr in Italien Ursprungszeugnisse verlangt: Käse, zusammengesetzte Medikamente, Terpentin, Geräte und Arbeiten aus gemeinem Holz,

Baumwollsammt, Musikinstrumente mit Ausnahme von Pianos, Harmoniums und Orgeln. Wir werden diese Mitteilung nach Eingang der bezüglichen Vorschriften eventuell ergänzen.

— **Brasilien.** Laut Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulates in Rio de Janeiro bestimmt das brasilianische Budgetgesetz für das Jahr 1906, dass für eine Reihe von Artikeln, die im Lande selbst hergestellt werden können, 50% der im Tarif dafür festgesetzten Zollsätze und für alle übrigen Artikel 35% dieser Ansätze in Gold zu entrichten seien, während bis jetzt allgemein 25% in Gold und 75% in Papiergeld zahlbar waren.

Unter den Artikeln, wofür seit dem 1. Januar laufenden Jahres der Zoll zur Hälfte in Gold zu erlegen ist, nennen wir folgende (wir entnehmen unsere Aufzählung dem Texte, wie er von der Abgeordnetenkommission in dritter Lesung angenommen worden ist, und müssen uns daher vorbehalten, dieselbe nach Eingang des definitiven, d. h. auch vom Senat angenommenen Gesetzes, eventuell noch zu berichtigen): Käse, Kindermehl, Strohflechte, Baumwollgarne, auch gezwirnt, Baumwollgewebe, glatte und geköpte: roh, gebleicht, gefärbt, buntgewebt, bedruckt, ferner gemusterte und damastartige Baumwollgewebe, wollene Gewebe, Leinwandgewebe, Schuhe, Zigarren und Zigarettent etc.

Die Entrichtung von 50% des Zolles in Gold ist vorgeschrieben, solange der mittlere Kurs des nächstvergangenen Monats über 15 Pence betragen hat*). Sobald der Monatsdurchschnittskurs des Milreis unter diese Limite zu stehen kommt, werden im folgenden Monat auch für diese Artikel bloss 35% des Zolles in Gold erhoben, d. h. also die nämliche Quote, wie sie für alle im Gesetz nicht besonders aufgeführten Artikel ohne Rücksicht auf den Kursstand vorgeschrieben ist.

Ausser diesen Vorschriften über die Zollzahlung ist im Budgetgesetz

*) Gegenwärtiger Kurs des Milreis 16⁷/₃₂ Pence.

auch eine Bestimmung aufgenommen worden, wonach die Einfuhr alkoholischer Getränke, die Absinth enthalten, verboten ist.

Autriche-Hongrie. Nous avons publié, dans notre n° 495 du 19 décembre dernier, l'arrangement commercial provisoire conclu entre la Suisse et l'Autriche le 18 du même mois et valable jusqu'au 28 février 1906 inclusivement.

A en juger par des demandes adressées au département du commerce, l'opinion paraît régner, de côté et d'autre, qu'un traité de commerce définitif a déjà été conclu entre les deux pays et qu'il entrera en vigueur le 1^{er} mars prochain.

Cette opinion n'est pas fondée. Les négociations commerciales ne sont pas encore terminées et l'on ne sait pas à l'heure présente, quels seront les droits qui seront perçus de part et d'autre à partir du 1^{er} mars.

— **Italie. Certificats d'origine.** Suivant une information télégraphique, des certificats d'origine seront, à partir du 16 janvier courant, exigés à l'importation de certains articles en Italie, par suite de la rupture commerciale entre ce pays et l'Espagne. Parmi ces articles se trouvent, entre autres: les médicaments composés, la térébenthine, les ustensiles et ouvrages en bois commun, le velours de coton, les instruments de musique, à l'exception des orgues, des pianos et des harmoniums. S'il y a lieu, nous compléterons la présente communication lorsque nous aurons reçu les prescriptions relatives à la question.

Äusländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.			
4 janvier	11 janvier	4 janvier	11 janvier
Encaisse mé-	fr.	Circulation de	fr.
tallique	3,916,808,317	billets	4,905,274,345
Portefeuille	1,339,163,055	Comptes cour.	911,693,473
	1,034,114,911		845,135,075

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Bad Weissenburg

(Aktien-Gesellschaft)

Ordentliche General-Versammlung

Montag, den 29. Januar 1906, nachmittags 2¹/₂ Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, I. Stock, Bern.

Traktanden:

- 1) Abnahme, bezw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1906, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Demission.
- 4) Wahlen in den Verwaltungsrat. [67]
- 5) Wahl der Kontrollstelle pro 1906.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, in Bern aufgelegt.

Die tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidg. Bank (A. G.) in Bern, Basel und Zürich, der Handwerkerbank in Basel, den Herren Marcuard & Cie., in Bern, oder dem Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, in Bern, zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhoben werden.

Bern, den 8. Januar 1906.

Der Verwaltungsrat.

4¹/₂% Anleihe der Metzger Brauerei, Actiengesellschaft in Metz von 1894.

Bei der heute unter notarieller Intervention vorgenommenen Verlosung sind nachstehende 14 Obligationen à Mk. 1000 zur Rückzahlung per 1. Juli 1906 gezogen worden:

Nr. 33, 158, 163, 174, 188, 190, 229, 235, 274, 346, 350, 363, 365 und 384. Die spesenfreie Einlösung derselben findet vom Verfalltage ab an unserer Kasse in Metz, sowie in Basel: bei der Basler Handelsbank; bei den Herren Kaufmann & Co statt. (64)

Metz, den 19. Dezember 1905.

Metzger Brauerei, Actiengesellschaft:
Der Vorstand: Fr. Mehrer.

Actiengesellschaft Löwenbräu Burgdorf A.G. in Burgdorf.

Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Samstag, den 27. Januar 1906, nachmittags 2¹/₂ Uhr, in der Brauerei Löwenbräu in Burgdorf stattfinden wird.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage und Bericht der Rechnungsrevisoren pro 1904/05.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
- 3) Decurge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1905/06.

Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft in Burgdorf auf.

Burgdorf, den 12. Januar 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

E. Schwammbberger.

[71]

Schweizerische Bundesbahnen.

In den Monaten Juli bis Dezember 1904 und Januar bis Juni 1905 sind in den Wartsälen und in den Personenzügen des Kreises II der Schweizerischen Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, namentlich Schirme, Stöcke, Filz- und Strohhüte, Handkörbe, Reisetaschen, Uhren, Schmucksachen, Ferngläser, Bücher, Schuhe, Wäsche und Kleidungsstücke.

Allfällige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, längstens bis 15. Februar 1906 ihre Ansprüche hierorts schriftlich anzumelden, ansonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Transportreglements der Schweizerischen Eisenbahn- & Dampfschiffunternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist erfolgenden Ansprüche der Eigentümer, der Hilfskasse der Beamten der ehemaligen Centralbahn überlassen würde.

Das Verzeichnis dieser Gegenstände kann auf dem Rechtsbureau in unserem Verwaltungsgebäude, Spiesshof, Oberer Heuberg Nr. 7 in Basel, eingesehen werden; an gleicher Stelle sind auch allfällige Anfragen zu richten.

Basel, den 12. Januar 1906.

Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.

[74]

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Neuhausen

4% Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1897

Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 9. Januar 1906 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen fünften Ziehung dieses Anleihe sind die nachfolgenden 70 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1906 ausgelost worden:

Nr. 41/50, 241/250, 651/660, 1001/1010, 1191/1200, 1231/1240, 1431/1440. (73)

Die Rückzahlung findet, vom Verfalltage an, zum Nennwert und spesenfrei:

In Neuhausen: Durch die Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,
„ Zürich: „ „ Schweizerische Kreditanstalt,
„ Basel: „ „ Schweizerische Kreditanstalt,
„ den Schweizerischen Bankverein,
„ die Aktiengesellschaft von Speyr & Co.,

gegen Einreichung der betreffenden Titel statt.

Neuhausen, den 11. Januar 1906.

Die Direktion.

Banque Cantonale Fribourgeoise

Le dividende pour 1905, fixé à fr. 32.50, 6% % est payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 2, à la Banque cantonale à Fribourg, à ses agences de Bulle, Morât, Estavayer, Châtel-St-Denis et à Romont chez Mme. Constance Forney. (66)

Fribourg, le 11 janvier 1906.

La direction.

BETEILIGUNG

Chef-Ingenieur erster französischer Elektrizitätsfirma (Schweizer) sucht sich aktiv an schweizerischem industriellem Unternehmen, eventuell mit Kapital, zu beteiligen. (63)

Offerten sub Chiffre ZQ 416 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.